

Krajowy koordynator ds. ECLI

Krajowym koordynatorem ds. ECLI jest CENDOJ (CENTRO DE DOCUMENTACION JUDICIAL), czyli Centrum Dokumentacji Sądowej, będące organem technicznym w ramach hiszpańskiej Generalnej Rady Sądownictwa: candoj.ecli@cgpj.es.

Kod państwa

Kodem państwa Hiszpanii jest: [ES]

Wygenerowanie krajowego ECLI

W Hiszpanii sygnatura ECLI została wprowadzona w listopadzie 2012 r.

Stało się to możliwe, ponieważ w czasie uruchomienia projektu ECLI w dniu 27 października 2011 r. orzecznictwo w Hiszpanii posiadało już własne sygnatury krajowe, znane pod nazwą ROJ (*Repositorio Oficial de Jurisprudencia*, Urzędowe Repozytorium Orzecznictwa), za pomocą których identyfikowano orzeczenia wydawane przez hiszpańskie sądy, począwszy od sądów pierwszej instancji po Sąd Najwyższy.

Na stronie internetowej <http://www.poderjudicial.es/> oferujemy obywatelom swobodny dostęp do orzeczeń wydanych przez wszystkie hiszpańskie sądy. Baza ta obejmuje w sumie 5 600 000 orzeczeń, a ich liczba co roku rośnie. Sędziowie, prokuratorzy i urzędnicy sądowi mają dostęp do zastrzeżonej dla nich części tej strony, gdzie mogą znaleźć dodatkowe informacje oraz linki do orzeczeń Trybunału Konstytucyjnego (Tribunal Constitucional), Europejskiego Trybunału Sprawiedliwości, a także do krajowych i międzynarodowych przepisów i doktryny prawnej: <http://www.poderjudicial.es/>.

Obecnie na potrzeby publikacji orzeczeń w urzędowym publikatorze Cendoj korzystamy z krajowego numeru sygnatury ROJ, natomiast na szczeblu europejskim stosowana jest europejska sygnatura orzecznictwa. W związku z tym za pomocą portalu „e-Sprawiedliwość” w 2014 r. można było uzyskać dostęp do 2 500 000 orzeczeń Sądu Najwyższego (Tribunal Supremo), Krajowego Sądu Wyższej Instancji (Audiencia Nacional), wyższych trybunałów (Tribunales Superiores de Justicia) i sądów prowincji (Audiencias Provinciales), a także do wybranych orzeczeń sądów pierwszej instancji (Primera Instancia), które mogą być interesujące ze względu na poruszone w nich zagadnienia prawne lub na ich znaczenie społeczne. Liczba dostępnych orzeczeń rośnie każdego dnia, w miarę ich wprowadzania do systemu. W Hiszpanii proces integracji ECLI został zakończony powodzeniem i obecnie jesteśmy jednym z partnerów w projekcie BO-ECLI.

Sygnatury ECLI w Hiszpanii składają się z następujących pól:

„ECLI”;

Kod kraju: „ES”

Kod sądu: nazwa skrócona wskazująca sąd, który wydał orzeczenie. – zob. sekcja poświęcona kodom sądów na potrzeby ECLI;

Rok wydania orzeczenia;

numer seryjny, który w przypadku Hiszpanii odpowiada numerowi porządkowemu nadawanemu na potrzeby krajowe (ROJ). Oznacza to, że gdy orzeczeniu nadano ROJ, można automatycznie nadać mu odpowiednią sygnaturę ECLI.

W przypadku postanowień (*Autos*) na końcu numeru porządkowego dodaje się literę „A”.

PRZYKŁADY:

W sytuacji gdy ROJ oznacza krajową sygnaturę orzeczenia.

1) *Wyrok Krajowego Sądu Wyższej Instancji z dnia 30 maja 2014 r. Wydział Karny, o nr ROJ [SAN 2389/2014](#)

* Odpowiednia sygnatura ECLI będzie przedstawiała się następująco:

ECLI:ES:AN:2014:2389

2) *Wyrok Wyższego Sądu z dnia 15 kwietnia 2011 r. Izba Apelacyjna w Burgos, Wspólnota Autonomiczna Kastylii-Leon, sygnatura ROJ: STSJ CL 782/2011

* Odpowiednia sygnatura ECLI będzie przedstawiała się następująco:

ECLI:ES:TSJCL:2011:782

3) *Postanowienie Krajowego Sądu Wyższej Instancji, Izba Karno, z dnia 29 października 2015 r., sygnatura ROJ: ANN 199/2015

* Odpowiednia sygnatura ECLI będzie przedstawiała się następująco:

ECLI:ES:AN:2015:199A

Kody sądów na potrzeby ECLI:

W Hiszpanii kod sądu na potrzeby ECLI zawiera nazwę skróconą sądu, który wydał orzeczenie, odpowiadającą nazwie wykorzystywanej w krajowej sygnaturze ROJ.

NAZWA SKRÓCONA	NAZWA
TS	Sąd Najwyższy
AN	Krajowy Sąd Wyższej Instancji (Audiencia Nacional)
TSJAND	Wyższy Trybunał dla Andaluzji
TSJAR	Wyższy Trybunał dla Aragonii
TSJAS	Wyższy Trybunał dla Asturii
TSJBAL	Wyższy Trybunał dla Balearów
TSJICAN	Wyższy Trybunał dla Wysp Kanaryjskich
TSJCANT	Wyższy Trybunał dla Kantabrii
TSJCL	Wyższy Trybunał dla Kastylii-Leon
TSJ CLM	Wyższy Trybunał dla Kastylii-La Manchy
TSJCAT	Wyższy Trybunał dla Katalonii

TSJCV	Wyższy Trybunał dla Walencji
TSJEXT	Wyższy Trybunał dla Estremadury
TSJGAL	Wyższy Trybunał dla Galicji
TSJLR	Wyższy Trybunał dla La Rioja
TSJMAD	Wyższy Trybunał dla Madrytu
TSJMU	Wyższy Trybunał dla Murcji
TSJNAV	Wyższy Trybunał dla Nawarry
TSJPV	Wyższy Trybunał dla Kraju Basków
TSJCE	Wyższy Trybunał dla Ceuty
TSJML	Wyższy Trybunał dla Melilli
APVI	Sąd Prowincji – Araba
APAB	Sąd Prowincji – Albacete
APA	Sąd Prowincji – Alicante
APAL	Sąd Prowincji – Almeria
APAV	Sąd Prowincji – Avila
APBA	Sąd Prowincji – Badajoz
APIB	Sąd Prowincji – Baleary
APB	Sąd Prowincji – Barcelona
APBU	Sąd Prowincji – Burgos
APCC	Sąd Prowincji – Cáceres
APCA	Sąd Prowincji – Kadyks
APCS	Sąd Prowincji – Castellon
APCR	Sąd Prowincji – Ciudad Real
APCO	Sąd Prowincji – Kordoba
APC	Sąd Prowincji – A Coruña
APCU	Sąd Prowincji – Cuenca
APGI	Sąd Prowincji – Girona
APGR	Sąd Prowincji – Granada
APGU	Sąd Prowincji – Guadalajara
APSS	Sąd Prowincji – Gipuzkoa
APH	Sąd Prowincji – Huelva
APHU	Sąd Prowincji – Huesca
APJ	Sąd Prowincji – Jaén
APLE	Sąd Prowincji – Leon
APL	Sąd Prowincji – Lleida
APLO	Sąd Prowincji – Rioja
APLU	Sąd Prowincji – Lugo
APM	Sąd Prowincji – Madryt
APMA	Sąd Prowincji – Malaga
APMU	Sąd Prowincji – Murcia
APNA	Sąd Prowincji – Nawarra
APOU	Sąd Prowincji – Ourense
APO	Sąd Prowincji – Asturia
APP	Sąd Prowincji – Palencia
APGC	Sąd Prowincji – Las Palmas
APPO	Sąd Prowincji – Pontevedra
APSA	Sąd Prowincji – Salamanka
APTF	Sąd Prowincji – Santa Cruz de Tenerife
APS	Sąd Prowincji – Kantabria
APSG	Sąd Prowincji – Segowia
APSE	Sąd Prowincji – Sewilla
APSO	Sąd Prowincji – Soria
APT	Sąd Prowincji – Tarragona
APTE	Sąd Prowincji – Teruel
APTO	Sąd Prowincji – Toledo
APV	Sąd Prowincji – Walencja
APVA	Sąd Prowincji – Valladolid
APBI	Sąd Prowincji – Vizcaya
APZA	Sąd Prowincji – Zamora
APZ	Sąd Prowincji – Saragossa

APCE	Sąd Prowincji – Ceuta
APML	Sąd Prowincji – Melilla
JPII	Sąd Pierwszej Instancji i Lokalny Sąd Karny
JPI	Sąd Pierwszej Instancji
JI	Lokalny Sąd Karny
JSO	Sąd ds. Społecznych
JCA	Administracyjny Sąd Apelacyjny
JM	Sąd Handlowy
JVM	Sąd ds. Przemocy Wobec Kobiet
JP	Sąd Karny
JVP	Sąd posiadający szczególne kompetencje w obszarze wyroków karnych
JME	Sąd ds. Nieletnich
JF	Sąd Rodzinny

Ostatnia aktualizacja: 11/03/2020

Za wersję tej strony w języku danego kraju odpowiada właściwe państwo członkowskie. Tłumaczenie zostało wykonane przez służby Komisji Europejskiej. Jeżeli właściwy organ krajowy wprowadził jakieś zmiany w wersji oryginalnej, mogły one jeszcze nie zostać uwzględnione w tłumaczeniu. Komisja Europejska nie przyjmuje żadnej odpowiedzialności w odniesieniu do danych lub informacji, które niniejszy dokument zawiera, lub do których się odnosi. Informacje na temat przepisów dotyczących praw autorskich, które obowiązują w państwie członkowskim odpowiedzialnym za niniejszą stronę, znajdują się w informacji prawnej.

W związku z wystąpieniem Wielkiej Brytanii z Unii Europejskiej państwa członkowskie aktualizują obecnie niektóre strony portalu zawierające treści krajowe. Jeżeli dana strona zawiera treści, które nie zostały jeszcze dostosowane w związku z wystąpieniem Zjednoczonego Królestwa, jest to niezamierzone i zostanie wkrótce skorygowane.